

**Individuálna výročná správa
Obce Uzovské Pekl'any
za rok 2015**



Peter Hrubý
starosta obce

OBSAH

	str.
1. Úvodné slovo starostu	3
2. Identifikačné údaje obce	3
3. Organizačná štruktúra obce	3
4. Základná charakteristika obce	4
5. Plnenie funkcií obce	6
6. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva	6
7. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva	8
8. Hospodársky výsledok za rok 2015 – vývoj nákladov a výnosov	10
9. Ostatné dôležité informácie	10

1. Úvodné slovo starostu obce

Výročná správa Obce Uzovské Pekl'any, ktorú Vám predkladám, poskytuje reálny pohľad na činnosť obce a dosiahnuté výsledky v uplynulom roku. V sledovanom roku obec plnila úlohy, ktoré jej vyplývajú z ustanovení zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov, Ústavy Slovenskej republiky a ďalších zákonov a ustanovení, ktorými sa obec riadi pri zabezpečovaní samosprávnych kompetencií a kompetencií vyplávajúcich z preneseného výkonu štátnej správy. Počet kompetencií kladených na samosprávne orgány sa neustále zvyšuje, no je potrebné spomenúť, že finančné prostriedky na ich zabezpečenie značne zaostávajú.

Obec v sledovanom období realizovala modernizáciu verejného osvetlenia v obci, bolo vymenených celkovo 73 ks svietidiel. Modernizácia verejného osvetlenia spočívala vo výmene jestvujúcich svietidiel, ramienok za nové svietidlá s nižším príkonom a lepšími svetelno-technickými parametrami a kompletnú výmenu rozvodov verejného osvetlenia za vzdušné izolované káble v sústave TN-S.

Z bežných činností obec vykonávala starostlivosť o verejné priestranstvá, rozhlas, verejné osvetlenie, údržbu miestnych komunikácií, starostlivosť o cintorín, organizácia a príprava športových a kultúrnych podujatí a pod.

Chcem sa poďakovať občanom obce, ktorí nás reprezentujú, a ktorí sa podieľajú na skrášľovaní našej obce. Verím, že aj v budúcnosti budeme napredovať a spoločnými silami s orgánmi obce, zabezpečíme zveľadenie a správny chod našej obce.

2. Identifikačné údaje obce

Názov: Uzovské Pekl'any
Sídlo: Uzovské Pekl'any 68, 082 63 Jarovnice
IČO: 00327930
Štatutárny orgán obce: Peter Hrubý, starosta obce
Telefón: 051/4594217
Mail: ocupeklany@gmail.com
Webová stránka: www.uzovskepeklany.sk

3. Organizačná štruktúra obce

Starosta obce: Peter Hrubý
Zástupca starostu obce: MUDr. Ladislav Varhol
Hlavný kontrolór obce: Ing. Štefan Talarovič
Obecné zastupiteľstvo: Miroslav Andraš
Martin Kollár
Peter Pivovarník
Rastislav Štofan

Obecný úrad: Martina Goliašová

Obecný úrad nie je členený na odbory, vykonáva nasledovné činnosti: účtovníctvo, rozpočet, inventarizácia majetku, daň z nehnuteľnosti, miestne dane, odpad, poplatky, školstvo, register obyvateľov, personalistika, podateľňa, pokladňa, štatistické zisťovanie, overovanie listín a podpisov, a pod.

Obecné služby: Pavol Šima

4. Základná charakteristika obce

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

a. Geografické údaje

Geografická poloha obce : Obec Uzovské Pekl'any leží v doline potoka Malá Svinka a na prilahlých svahoch geomorfologického celku Bachurne. Najnižšie miesto chatára je v nadmorskej výške 476 m n. m. a najvyššie vo výške 810 m n. m. Celková rozloha katastrálneho územia je 998 ha.

Susedné mestá a obce : Na severozápade obec susedí s obcami Rožkovany a Jakubova Voľa, na severovýchode s obcou Uzovský Šalgov, na juhu s Jarovnicami, na juhozápade s obcou Hermanovce a na západe s Renčišovom.

b. Demografické údaje

Počet obyvateľov: 429, z toho 204 mužov a 235 žien

Národnostná štruktúra: slovenská

Štruktúra obyvateľov podľa náboženského významu: rímsko-katolícke vyznanie

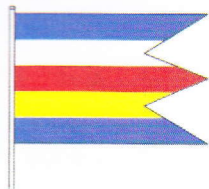
Vývoj počtu obyvateľov: v roku 2015 sme zaznamenali nárast počtu obyvateľov oproti roku 2014, počet obyvateľov stúpol z 396 na 429

c. Symboly obce

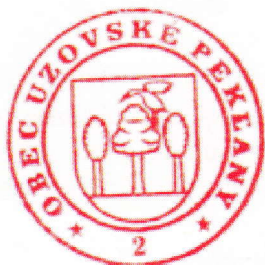
Erb obce :



Vlajka obce:



Pečať obce:



d. História obce

Uzovské Pekľany ležia v úzkej doline riečky Malá Svinka, medzi katastrami obcí Uzovský Šalgov, Jakubova Voľa, Rožkovany, Renčišov, Štefanovce, Jarovnice a Močidl'any.

V roku 1314 požiadal zeman Pavol z rodu Tekule kráľa Bela IV. (1235-1270), aby mu daroval hornú časť údolia Malej Svinky. Kráľ mu v roku 1315 požadované územie daroval. Krátko nato došlo k založeniu novej dediny. Tá sa v roku 1337 pri del'be rodových majetkov medzi členov rodu Tekule uvádza pod nemeckým názvom Herduschshaw, čo v preklade znamená Hartungova Poruba, po nemcovi Hartungovi (Hartingovi), ktorý bol lokátorom dediny. Rok 1337 je tak rokom najstaršej písomnej zmienky o dnešnej obci Uzovské Pekľany. Názov obce sa v stredovekých prameňoch vyskytuje i v podobe Herdengshaw, neskôr ako Herdung (1345). Slovenský názov obce je známy už zo 14. stor. a zachoval sa v podobe Peklen (1354, 1367, 1373, 1427) a Puklen (1360). Poukazuje na názvoslovnú motiváciu, že sídlisko bolo postavené v staršej lokalite využívanej okolitým slovenským obyvateľstvom na pálenie dreveného uhlia. Preto Pekľany od slova peklo.

Tekulovci boli zakladateľmi Pekľan a jednou vetvou rodu boli aj Uszovci. Tí v listinách z 15. stor. už figurujú ako Uszovci z Uzoviec, podľa maďarského názvu dediny, ktorá sa stala ich rodinným sídlom a ktorej názov pochádza od mena svojho pôvodného vlastníka a zakladateľa - Usza.

Rodina Uszovcov zostala väčšinovým vlastníkom majetku a pôdy až do roku 1852, a preto sa obec nazýva podľa svojich pôvodných majiteľov - Uzovské Pekľany až doteraz.

V druhej polovici 19. storočia mali Pekľany štatút malej obce. Jej úradný názov bol Úsz-Peklén. Okrem neho sa v úradných miestopisoch uvádzalo aj slovenské pomenovanie Pekľeny, resp. Uszovske Peklyani.

Z r. 1868 pochádza najstaršia známa obecná pečať. Text knihopisu je uvedený v úradnom maďarskom jazyku: USZ-PEKLÉN KOZSEK HIV (atalos). PECSETJE. Na pečati sú vyobrazené z pažite vyrastajúce tri stromy, zo stredného košatého stromu vzlieta veľký vták.

e. Významné osobnosti obce

Anton Mihok, medailista z majstrovstiev Európy, majster ČSSR a SR v silovom trojboji
Marián Hrubý, majster SR v hode diskom

5. Plnenie funkcií obce

a. Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje:

- Základná škola, Uzovské Pekl'any 67
- Materská škola, Uzovské Pekl'any 67, súčasťou ktorej je aj Školská jedáleň pri MŠ

b. Kultúra

Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje Obec Uzovské Pekl'any konaním spoločenských a športových akcií – novoročný výstup na vrch Kamenná, pálenie vatry, oslavy MDD, popoludnie s ľudovou muzikou, vysokohorská futbalová liga v spolupráci s obcou Renčišov. O kultúrny a spoločenský život v obci sa starajú aj základná a materská škola.

c. Hospodárstvo

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci:

- Poštové stredisko
- Potraviny - A. Karabinošová
- Potraviny a Pohostinstvo - P. Pivovarník

Najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba v obci:

- Poľnohospodárske družstvo Jarovnice

6. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2015. Obec v roku 2015 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2015 bol zostavený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový. Kapitálový rozpočet bol zostavený ako schodkový.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2015.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 15. 12. 2014 uznesením č. 23/2014.

a. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2015

	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočné plnenie príjmov/čerpanie výdavkov k 31.12.2015	% plnenia príjmov/čerpania výdavkov
Príjmy celkom	540.947,-	578.203,-	581.239,-	100,53 %
z toho :				
Bežné príjmy	434.628,-	465.884,-	446.713,-	95,89
Kapitálové príjmy	106.319,-	106.319,-	98.194,-	92,36
Finančné príjmy	0,-	6.000,-	36.331,-	605,52
Výdavky celkom	540.947,-	578.203,-	524.476,-	90,71
z toho :				
Bežné výdavky	415.628,-	447.844,-	392.770,-	87,70

Kapitálové výdavky	122.319,-	127.719,-	104.333,-	81,69
Finančné výdavky	3.000,-	2.640,-	27.373,-	1.036,86

b. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2015

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2015 v EUR
Bežné príjmy spolu	446.713
z toho : bežné príjmy obce	
bežné príjmy RO	
Bežné výdavky spolu	392.770
z toho : bežné výdavky obce	
bežné výdavky RO	
Bežný rozpočet	53.943
Kapitálové príjmy spolu	98.194
z toho : kapitálové príjmy obce	
kapitálové príjmy RO	
Kapitálové výdavky spolu	104.333
z toho : kapitálové výdavky obce	
kapitálové výdavky RO	
Kapitálový rozpočet	-6.139
Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	47.804
Vylúčenie z prebytku	3.195
Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	44.609
Príjmy z finančných operácií	13.996
Výdavky z finančných operácií	2.272
Rozdiel finančných operácií	11.724
PRÍJMY SPOLU	558.903
VÝDAVKY SPOLU	499.375
Hospodárenie obce	59.528
Vylúčenie z prebytku	3.195
Upravené hospodárenie obce	56.333

Prebytok rozpočtu v sume 47.804,- EUR zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, **upravený** o nevyčerpané prostriedky zo ŠR v sume 3.195,- EUR navrhujeme použiť na:

- tvorbu rezervného fondu 44.609,- EUR

V zmysle ustanovenia § 16 odsek 6 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa na účely tvorby peňažných fondov pri usporiadaní prebytku rozpočtu obce podľa § 10 ods. 3 písm. a) a b) citovaného zákona, z tohto **prebytku vylučujú:** nevyčerpané prostriedky zo ŠR účelovo určené na **bežné výdavky** poskytnuté predchádzajúcom rozpočtovom roku v sume 3.195,- EUR, a to na: normatívne finančné prostriedky pre ZŠ, ktoré je možné použiť v rozpočtovom roku v súlade s ustanovením § 8 odsek 4 a 5 zákona č.523/2004 Z. z.

o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Zostatok finančných operácií podľa § 15 ods. 1 písm. c) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v sume 11.724,- EUR, navrhujeme vysporiadať z rezervného fondu.

Na základe uvedených skutočností navrhujeme skutočnú tvorbu rezervného fondu za rok 2015 vo výške 56.333,29 EUR.

c. Plán rozpočtu na roky 2016 - 2018

Prijmy celkom

	Plán na rok 2016	Plán na rok 2017	Plán na rok 2018
Prijmy celkom	445000,-	445000,-	445000,-
z toho :			
Bežné príjmy	445000,-	445000,-	445000,-
Kapitálové príjmy	-	-	-
Finančné príjmy	-	-	-

Výdavky celkom

	Plán na rok 2016	Plán na rok 2017	Plán na rok 2018
Výdavky celkom	445000,-	445000,-	445000,-
z toho :			
Bežné výdavky	418220,-	427000,-	432000,-
Kapitálové výdavky	26780,-	18000,-	13000,-
Finančné výdavky	-	-	-

7. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva

a. Majetok

Názov	KZ k 31.12.2014 v EUR	KZ k 31.12.2015 v EUR
Majetok spolu	1.076.788	1.240.887
Neobežný majetok spolu	1.030.391	1.150.925
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	-	-
Dlhodobý hmotný majetok	957.232	1.077.766
Dlhodobý finančný majetok	73.159	73.159
Obežný majetok spolu	46.027	89.381
z toho :		

Zásoby	134	277
Zúčtovanie medzi subjektami VS	-	-
Dlhodobé pohľadávky	-	-
Krátkodobé pohľadávky	10.426	10.870
Finančné účty	35.467	78.234
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	-	-
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	-	-
Časové rozlíšenie	370	581

b. Zdroje krytia

Názov	KZ k 31.12.2014 v EUR	KZ k 31.12.2015 v EUR
Vlastné imanie a záväzky spolu	968.268	1.116.059
Vlastné imanie	243.087	331.596
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	-	-
Fondy	-	-
Výsledok hospodárenia	243.087	331.596
Záväzky	66.757	38.982
z toho :		
Rezervy	579	699
Zúčtovanie medzi subjektami VS	8.337	3.673
Dlhodobé záväzky	1.114	1.988
Krátkodobé záväzky	54.455	32.622
Bankové úvery a výpomoci	2.272	-
Časové rozlíšenie	658.424	745.481

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

- prírastok majetku v roku o 164.099 EUR

c. Pohľadávky

Pohľadávky	Stav k 31.12.2014	Stav k 31.12.2015
Pohľadávky do lehoty splatnosti	242,53	1.151,72
Pohľadávky po lehote splatnosti	10.183,45	9.718,53

d. Závazky

Závazky	Stav k 31.12.2014	Stav k 31.12.2015
Závazky do lehoty splatnosti	55.569,57	22.009,92
Závazky po lehote splatnosti	-	12.600,-

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

- nárast pohľadávok – daň z nehnuteľnosti a poplatky za odpad, tvorené prevažne pozdĺžnosťami rómskeho obyvateľstva
- pokles záväzkov obce o 20.960 EUR

8. Hospodársky výsledok za rok 2015 – vývoj nákladov a výnosov

Náklady

Druh nákladov	Stav k 31.12.2014	Stav k 31.12.2015
a) 50 - spotrebované nákupy	39.726,65	44.080,08
b) 51 - služby	19.861,10	17.646,81
c) 52 - osobné náklady	227.883,05	246.942,54
d) 53 - dane a poplatky	384,60	298,73
e) 54 - ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	11.766,24	7.706,77
f) 55- odpisy, rezervy a opravné položky	14.579,54	18.433,68
g) 56 - finančné náklady	3.424,03	2.370,48
h) 58 - náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	679,80	62.330,98
i) 59 – dane z príjmov	0,43	1,27
Spolu	318.305,44	399.811,34

Výnosy

Druh výnosov	Stav k 31.12.2014	Stav k 31.12.2015
a) 60- tržby za vlastné výkony a tovar	13.807,42	11.509,06
b) 62- aktivácia	24.000,00	16.200,00
c) 63- daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	138.305,21	223.489,02
d) 64- ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	55,80	700,50
e) 65- zúčtovanie rezerv a opravných položiek	3.394,57	2.006,07
f) 66 - finančné výnosy	3,06	7,62
g) 69- výnosy z transferov	208.863,56	234.407,85
Spolu	388.429,62	488.320,12

Hospodársky výsledok /kladný/ v sume 88.508,78 € bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

Analýza nákladov a výnosov v porovnaní s minulým rokom:

Obci sa v roku 2015 oproti roku 2014 zvýšili celkové náklady o takmer 26%, avšak aj celkové výnosy sa zvýšili o takmer 26%.

9. Ostatné dôležité informácie

a. Prijaté granty a transfery

V roku 2015 obec prijala nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ dotácie	Suma v €	Účel
ÚPSVaR Sabinov	141,-	Prídavky na deti – zaškoláci
Pôdohospodárska platobná agentúra	3.110,-	Refundácia DPH
Okresný úrad – odbor školstva	1.519,-	MŠ – 5. ročné deti MŠ
Okresný úrad	134,-	Register obyvateľstva SR
Okresný úrad – odbor školstva	179.672,-	ZŠ – normatívne fin. prostriedky
ÚPSVaR Prešov	1.594,-	Školské potreby pre deti v HN
ÚPSVaR Prešov	6.651,-	Stravné pre deti v HN
Okresný úrad – odbor školstva	3.498,-	ZŠ – vzdelávanie žiakov zo SZP
Okresný úrad	640,-	Voľby, referendum
Okresný úrad – odbor školstva	1.350,-	ZŠ – vzdelávacie poukazy
Krajský úrad ŽP	10,-	Životné prostredie
ÚPSVaR Prešov	7.668,-	MOS – ESF – 85 %
MPC Bratislava	9.021,-	Projekt MRK – ESF – 85 %
ÚPSVaR Prešov	1.353,-	MOS – ŠR – 15 %
MPC Bratislava	1.592,-	Projekt MRK – ŠR – 15 %
Okresný úrad – odbor školstva	1.603,-	ZŠ – projekty

b. Významné investičné akcie v roku 2015

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2015:

- modernizácia verejného osvetlenia

c. Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- dobudovanie kanalizácie a ČOV v obci
- inštalácia kamerového systému v obci

d. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

e. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená

Obec nevedie žiadny súdny spor.

Vypracovala: **Martina Goliašová**

Schválil: **Peter Hrubý**
starosta obce

V Uzovských Pekľanoch dňa 7. 9. 2016

Prílohy:

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke

Dodatok správy audítora
o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou
v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. § 23 odsek 5
Obecnému zastupiteľstvu obce Uzovské Pekľany

I. Overil som účtovnú závierku obce Uzovské Pekľany k 31. decembru 2015, uvedení na strane 6 – 12 ku ktorej som dňa 30.11.2016 vydal správu nezávislého audítora a v ktorej som vyjadril svoj názor v nasledujúcom znení:

Názor

Podľa môjho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie účtovnej jednotky obec Uzovské Pekľany k 31. decembru 2015 a výsledky jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

II. Overil som súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou.

Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný starosta obce. Mojou úlohou je overiť súlad výročnej správy s účtovnou závierkou a na základe toho vydať dodatok správy audítora o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie som uskutočnil v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú uistenie, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou.

Informácie uvedené vo výročnej správe na strane 6 - 12 som posúdil s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2015. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh som neoveroval. Som presvedčený, že vykonané overovanie poskytuje dostatočný a vhodný základ pre môj názor.

Podľa môjho názoru sú účtovné informácie uvedené vo výročnej správe obce Uzovské Pekľany sú v súlade s účtovnou závierkou k 31. decembru 2015

Ing. Vladimír Andraščík
Licencia číslo 302 SKAU

Dátum: 30.11.2016
082 36 Lipovce 76

